

invècias in tataresu si narat lu **gabbu** < CAPUT;

- ✓ In sardu si narat **frade/i** chi ndi benit de su latinu FRATE(R) pro nai **fratello**, chi benit de su latinu FRATELLU. Su pròpiu fueddu sighit puru su gadduresu narendi **frateddu**;
- ✓ Su sardu narat **ischire/sciri** sighendi su latinu SCIRE, ma **italianu e gadduresu** nant **sapere e sapi**;
- ✓ Sa de cinqu die de sa cida in **sardu est chenàpura o cenàbura** chi ndi benit de su latinu C(O)ENA PURA, sa cena purificadora de is ebreus, ma italianu, tataresu e gadduresu nant **venerdì o vennari chi sighit su latinu VENERIS DIE**, sa die de sa dea Venere.

*Novas Baressesas* at a bessiri prus o mancu una borta a su mesi e s'at podi arriciri inderetura in domu, cun una e-mail: bastat a ddu pediri mandendi una punta de billetu eletrònicu a s'indiritzu [serviziocultura@comune.baressa.or.it](mailto:serviziocultura@comune.baressa.or.it) iscriendi su nòmini, su sangunau e "bollu arriciri *Novas baressesas*". In prus, s'at podi ligi puru in sa bacheca comunali o agatai in medas atividadis comercialis de sa biddu o in sa biblioteca comunali



**Comunu de Baressa**

Provintzia de Aristanis

Sa redatzioni de *Novas Baressesas* est contivigiada de su Servitziu linguisticu sardu e s'Assessorau a sa Cultura de su Comunu de Baressa.

*S'isportellu linguisticu est a disponimentu de tzitadinus, maistus de iscola, professoris e istudentis po cali si siat informatzioni, profundamentu, duda e crosidadi asuba de sa lingua sarda, po consulèntzias didàticas e po contzillus chi pertocant is arrègulas de iscidura de su sardu.*

**Su Servitziu in Austu est abertu:**

DII	DATA	ORÀRIU
Giòbia	01.08.2013	08.30 – 12.30*
Mèrcuris	07.08.2013	12.40 – 15.10
Giòbia	22.08.2013	08.00 – 11.30
Giòbia	29.08.2013	11.40 - 15.50

\*Attività in lingua sarda



**Comunu de Baressa**

Provintzia de Aristanis

# ***Novas Baressesas***

☎ 0783-930049 Fax 0783-930118  
e-mail: [info@comune.baressa.or.it](mailto:info@comune.baressa.or.it)

Fòlliu periòdicu de informatzioni istituzionali de su Comunu de Baressa

**Responsabilidadi e proprietadi de su  
Comunu de Baressa (or)**

**Annu III, n. 7**

Acabau su 22 de austu 2013

# NOVAS DE SU COMUNU

## Cursu de limba sarda

Yes, I do. Ma deus chistionu beni su sardu puru... e imoi seu imparendi a ddu iscriri... in su Cursu de limba sarda de su Comunu ... benis?

Do you speak english?

Mi piacerebbe...ma non è meglio imparare l'inglese... invece che il sardo?

Non tocat a iscioberai intra de s'ingresu o su sardu, ma imparai ambeduas custas limbas! E imparai su sardu no istrobat... agiudad!

Est cun prexeri mannu chi s'Amministratzioni de Baressa fait ischire chi, a partiri de su mesi de **Cabudanni** 2013, gràtzias a sa Lege 482/99 (annualidadi 2010) e comenti

a comunu ghia pro is comunus de Ollasta, Abas, Bobadri, Crucuris, Pau, Sini e Bàini, at a aparitzai duus **cursus de formatzioni de limba sarda: unu** in is Comunas de **Baressa, Bobadri, Ollasta e Sini** e s'àteru in is comunus de **Abas, Bàini, Pau e Crucuris**.

Custus cursus, fatus pro is dipendentis de s'Amministratzioni pùblica, ant a èssiri abertus a totus is tzitadinus residentis chi ant a presentai domanda aintru de ora de mesudie de **MARTIS 27 de austu 2013**.

Sunt cursus de importu mannu e a is tzitadinus chi ant a pigai parti a custus cursus s'at a gaii unu **ATESTADU chi tènnit balididade pro su curriculum vitae e pro is cuncursus in Sardinia**.

S'atividadi de formatzioni at a èssiri articulada in tres partis, aici comenti sighit:

- *Limba Sarda e Linguàgiu Giuridicu-Administrativo* (n. 10 oras de letzioni).
- *Linguistica* (n. 10 oras de letzioni).
- *Tradusidura* (n. 10 oras de letzioni).

Is oràrius e su calendàriu de is letzionis s'ant a fai ischire prus a in antis.

Pro pigai parti a su cursu non si pagat nudda, ma pro pigai s'atestadu tocat a non mancai a is addòbius.

Pro informatzionis e iscritzionis s'at a pòdiri cuntatai s'isportellu lingua sarda de su Comunu de Baressa telèfonu 0783 930049 e.mail: [tatianafrau@libero.it](mailto:tatianafrau@libero.it).

Su mòdulu si podit agatai in alliongiu a NOVAS, ma fintzas in su giassu internet de su Comunu.

## Pìndulas de limba sarda

In custu tretu de Novas apo a isboddiare unus cantus crosidadis asuba su lèssicu de sa limba sarda:

- ✓ Su sardu pro nai **CAPO** (TESTA) italianu (chi benit de su latinu **CAPUT**), impreat **conca**, chi sighit sa fromma de su latinu **CONCHA**